YAOWEN

要闻

携手构建亚太命运共同体

-在亚太经合组织第二十七次领导人非正式会议上的发言

(2020年11月20日,北京)

中华人民共和国主席

尊敬的穆希丁总理, 各位同事:

很高兴通过视频连线方式同大 家相聚,感谢穆希丁总理和马来西亚 政府为筹备这次会议作出的努力。

亚太经合组织成立以来的30多 年,是世界格局加速演变、全球治理 深刻重塑的30多年,也是亚太地区发 生翻天覆地变化的30多年

30 多年来,亚太经合组织合作不 断深化,取得长足进展:我们以茂物 目标为指引,不断提升区域经济一体 化水平。我们推动贸易投资自由化 便利化和经济技术合作两个轮子一 起转,努力实现优势互补和均衡发 展。我们倡导开放的地区主义,探索 出自主自愿、协商一致、灵活务实、循 序渐进的"APEC方式"。这期间,亚 太地区经受住了两次金融危机的考 验,10多亿人摆脱贫困,成为世界经 济增长中最强劲、最活跃的一个板 块,为构建开放型世界经济、支持多 边贸易体制、引领经济全球化发挥了

当前,世界和亚太正在经历深刻 变革,新冠肺炎疫情暴发加速了这一 趋势。世界经济陷入低迷,经济全球 化遭遇逆风,单边主义、保护主义抬 头,公平和效率、增长和分配、技术和 就业等矛盾更加突出,贫富差距仍普 遍存在,全球治理体系面临新的挑

战。亚太地区数十年来第一次出现 经济整体负增长,保护人民健康、实 现经济复苏任务艰巨。亚太合作未 来的路怎么走,关乎地区发展,关乎 人民福祉,关乎世界未来。

今年,亚太经合组织的一项重要 任务是开启2020年后的合作愿景, 我们达成了共建亚太共同体的目 标。我们应该以此为新起点,开启 亚太合作新阶段,延续亚太地区强 劲发展势头,迎接亚太地区共同繁 荣未来,共同构建开放包容、创新增 长、互联互通、合作共赢的亚太命运 共同体

第一,坚持开放包容。世界经济 正如我们身边的太平洋,汇聚千流、 连通四海,铸就了浩瀚宽广的胸怀, 孕育了波涛澎湃的活力。在平等相 待基础上开展合作,在相互尊重基础 上化解分歧,是亚太经济发展繁荣的 根本。一路走来,亚太经合组织致力 于推动区域经济一体化,围绕落实茂 物目标取得了长足进展,也在引领多 边贸易体制演变上发挥了重要作 用。但是,实现自由开放的贸易和投 资绝非可以一蹴而就。亚太地区要 继续领风气之先,坚决维护和平稳 定,坚定捍卫多边主义,坚持构建开 放型世界经济,毫不动摇支持以世界 贸易组织为核心的多边贸易体制,促 进自由开放的贸易和投资,引导经济 全球化朝着更加开放、包容、普惠、平 衡、共赢的方向发展。我们要继续推 进区域经济一体化,早日建成亚太自 由贸易区。中方欢迎区域全面经济 伙伴关系协定完成签署,也将积极考 虑加入全面与进步跨太平洋伙伴关 系协定。我们在推动自由开放贸易 的同时,经济技术合作也不能放松。 我们要继续落实亚太经合组织高质 量增长战略和包容行动议程,照顾发 展中成员关切,特别关注妇女等群体 面临的特殊困难,支持中小微企业发 展,促进包容和可持续增长。中方将 举办包容性贸易和投资研讨会,就贸 易和投资政策广泛惠及人民提出建 议。我们愿同各方一道把有关建议 落到实处。

第二,坚持创新增长。数字经济 是全球未来的发展方向,创新是亚太 经济腾飞的翅膀。我们应该主动把 握时代机遇,充分发挥本地区人力 资源广、技术底子好、市场潜力大的 特点,打造竞争新优势,为各国人民 过上更好日子开辟新可能。我们要 全面落实亚太经合组织互联网和数 字经济路线图,促进新技术传播和 运用,加强数字基础设施建设,消除 数字鸿沟。我们要完善经济治理, 努力营造开放、公平、公正、非歧视 的营商环境。中方今年开展智慧城 市案例研究,将推动制定智慧城市

指导原则,为亚太创新城市发展提 供样板。中方提出倡议,推动各方 分享数字技术抗疫和恢复经济的经 验,倡导优化数字营商环境,激发市 场主体活力,释放数字经济潜力,为 亚太经济复苏注入新动力。明年, 中方还将举办数字减贫研讨会,发 挥数字技术优势,助力亚太地区消 除贫困事业。

第三,坚持互联互通。互联互通 是区域经济一体化的重要基础,也是 实现全球联动发展的必要条件,其重 要性在疫情背景下就显得更加突 出。我们要继续推进落实亚太经合 组织互联互通蓝图,畅通人员、货物、 资金、数据安全有序流动,实现亚太 地区无缝联接。中方已经同印尼、韩 国、新加坡等成员开通了疫情期间人 员流动"快捷通道",将继续建设人员 流动便利化网络。我们要推动国际 防疫健康信息互认。中方愿同各方 一起积极稳妥推进货物"绿色通道" 建设,提高通关效率,打通堵点、连接 断点,推动搭建国际产业链、供应链 合作平台,维护全球和地区产业链、 供应链安全畅通运转。我们要促进 各方发展规划和互联互通倡议彼此 对接,形成合力。中方愿同各方携手 高质量共建"一带一路",为亚太互联 互通建设搭建更广阔平台,为亚太和 世界经济注入更强劲动力。

第四,坚持合作共赢。亚太各成 员发展高度互补,利益深度融合。亚 太经济合作从来不是零和博弈、你输 我赢的政治游戏,而是相互成就、互 利共赢的发展平台。马来西亚有句 谚语,"遇山一起爬,遇沟一起跨" 这正是亚太大家庭精神的精髓。疫 情再度告诉我们,只有团结合作,才 能战胜挑战。我们要深化互信、包 容、合作、共赢的亚太伙伴关系,秉持 共商共建共享理念,不断提升区域合 作水平,做大亚太合作蛋糕,实现共 同繁荣。我们要在协商一致基础上 推进务实合作,妥善处理矛盾和分 歧,维护亚太合作正确方向,让亚太 经合组织行稳致远。

应对疫情是当前最紧迫的任 务。我们要加强疫苗研发和交流,努 力让疫苗成为全球公共产品,促进疫 苗在发展中国家的可及性和可负担 性。中方已经加入"新冠肺炎疫苗实 施计划"。中方支持亚太经合组织加 强公共卫生、中小微企业等领域政策 交流和能力建设,提出远程医疗倡 议,让贫困和偏远地区人民得到及 时、有效医治,助力抗疫合作和经济

中方高度重视亚太经合组织作 用,将继续支持亚太经合组织发展, 始终不渝扎根亚太、建设亚太、造福 各位同事!

今年,中国人民经过艰苦卓绝努 力,取得抗疫斗争重大战略成果。中 国同各国携手合作、共克时艰,为全 球抗疫贡献了智慧和力量。中方毫 无保留同各方分享防控和救治经验, 向其他国家和国际组织提供力所能 及帮助,以实际行动推动构建人类卫 生健康共同体。我们统筹疫情防控 和经济社会发展,加强宏观政策应对 力度,推动中国经济稳步前行、逐步 向好、不断升级。今年,中国经济前 三季度同比增长0.7%,全年实现正增 长已成定局,特别是现行标准下农村 贫困人口将实现全面脱贫。

不久前,中共十九届五中全会审 议通过了关于制定第十四个五年规 划的建议,提出全面建成小康社会奋 斗目标将如期实现,明年中国将开启 全面建设社会主义现代化国家新征 程,我们将科学把握新发展阶段,坚 定贯彻新发展理念,积极构建以国内 大循环为主体、国内国际双循环相互 促进的新发展格局。中国将建设更 高水平开放型经济新体制,创造更具 吸引力的投资和营商环境。

中国愿同亚太各方一道,共创共 享亚太和平繁荣美好未来,向构建人 类命运共同体目标不断迈进。

谢谢大家。

(新华社北京11月20日电)

党的领导是推进全面依法治国的根本保证

-论学习贯彻习近平总书记在中央全面依法治国工作会议上重要讲话

人民日报评论员

"党的领导是推进全面依法治国 的根本保证。"在中央全面依法治国工 作会议上,习近平总书记强调要坚持 党对全面依法治国的领导,深刻指出 国际国内环境越是复杂,改革开放和 社会主义现代化建设任务越是繁重, 越要运用法治思维和法治手段巩固执 政地位、改善执政方式、提高执政能 力,保证党和国家长治久安。

万山磅礴,必有主峰。中国共产 党是中国特色社会主义事业的领导核 心,是最高政治领导力量。坚持和完 善党的领导,是党和国家的根本所在、 命脉所在,是全国各族人民的利益所 在、幸福所在。实现"两个一百年"奋 斗目标,我们不知还要爬多少坡、过多 少坎、经历多少风风雨雨、克服多少艰 难险阻。应对和战胜前进道路上的各 种风险和挑战,关键在党。在坚持党 的领导这个决定党和国家前途命运的 重大原则问题上,全党全国必须保持 高度的思想自觉、政治自觉、行动自 觉,丝毫不能动摇。

习近平总书记指出:"全面依法治 国是要加强和改善党的领导,健全党 领导全面依法治国的制度和工作机 制,推进党的领导制度化、法治化,通 过法治保障党的路线方针政策有效实 施。"我国宪法确认了中国共产党的执 政地位,确认了党在国家政权结构中 总揽全局、协调各方的核心地位,这是 中国特色社会主义最本质的特征,是 中国特色社会主义制度的最大优势, 是社会主义法治最根本的保证。坚 持党的领导是社会主义法治的根本 要求,是全面依法治国题中应有之 义。宪法是国家的根本法,坚持依法 治国首先要坚持依宪治国,坚持依法 执政首先要坚持依宪执政。党领导 人民制定宪法法律,领导人民实施宪 法法律,党自身要在宪法法律范围内 活动。坚持依宪治国、依宪执政,就包 括坚持宪法确定的中国共产党领导地 位不动摇,坚持宪法确定的人民民主 专政的国体和人民代表大会制度的政 体不动摇

人民是决定党和国家前途命运的 根本力量,全心全意为人民服务是党 的根本宗旨。全面依法治国最广泛、 最深厚的基础是人民,必须坚持以人 民为中心,坚持为了人民、依靠人民。 要把体现人民利益、反映人民愿望、维 护人民权益、增进人民福祉落实到全 面依法治国各领域全过程。推进全面 依法治国,根本目的是依法保障人民 权益。要积极回应人民群众新要求新 期待,系统研究谋划和解决法治领域 人民群众反映强烈的突出问题,不断 增强人民群众获得感、幸福感、安全 感,用法治保障人民安居乐业。要坚 持和完善人民当家作主制度体系,健 全社会公平正义法治保障制度,保证 人民在党的领导下通过各种途径和形 式依法管理国家事务、管理经济和文 化事业、管理社会事务,使法律及其实 施有效体现人民意志、保障人民权益 激发人民创造力。

中国特色社会主义法治道路本质 上是中国特色社会主义道路在法治领 域的具体体现,是建设社会主义法治 国家的唯一正确道路。推进全面依法 治国,必须坚持中国特色社会主义法 治道路,既要立足当前,运用法治思维 和法治方式解决经济社会发展面临的 深层次问题;又要着眼长远,筑法治之

基、行法治之力、积法治之势,促进各 方面制度更加成熟更加定型,为党和 国家事业发展提供长期性的制度保 障。要传承中华优秀传统法律文化, 从我国革命、建设、改革的实践中探索 适合自己的法治道路,同时借鉴国外 法治有益成果,为全面建设社会主义 现代化国家、实现中华民族伟大复兴 夯实法治基础。

办好中国的事情,关键在党,关键 在人。要坚持建设德才兼备的高素 质法治工作队伍,这是推进全面依 法治国的一项基础性工作;坚持抓 住领导干部这个"关键少数".这是 实现全面依法治国目标任务的关键 所在。奋进新时代、开启新征程,坚 持习近平法治思想在全面依法治国 中的指导地位,坚决贯彻落实党中 央关于全面依法治国的重大决策部 署,不断提高运用法治思维和法治 方式深化改革、推动发展、化解矛 盾、维护稳定、应对风险的能力,我 们就一定能团结带领人民完成新时 代党的历史使命。

(新华社北京11月20日电)

我国成功发行40亿欧元主权债券 国际投资者认购踊跃

新华社北京11月20日电 (记者姚均芳) 记者从中国银行获 悉,中国银行作为主承销商和簿记 管理人,近日协助财政部在全球成 功发行40亿欧元主权债券,国际 投资者认购踊跃。

财政部官网消息显示,此次 发行的债券中,5年期7.5亿欧 元,发行收益率为-0.152%;10年 期20亿欧元,发行收益率为 0.318%;15年期12.5亿欧元,发行 收益率为0.664%。

此次发债取得了截至目前我 国境外主权债券发行的最低收益 率。其中5年期首次实现负利率

据了解,债券在伦敦证券交易 所、卢森堡证券交易所和香港证券 交易所三地上市,获得了国际投资 者踊跃认购,订单规模达到发行量 的4.5倍。投资者群体丰富,涵盖 央行、主权基金、养老基金、资管和 银行等。欧洲投资者最终投资比 例高达 72%

"此次发行充分显示了国际投 资者对中国主权信用和经济高质 量发展的认可,也为中资发行体的 欧元融资提供更具市场参考意义 的基准。"中国银行投资银行与资 产管理部总经理胡昆说。

省公安厅省总工会召开会议传达 学习贯彻党的十九届五中全会精神

本报讯 记者刘乐 刘大毅 报道 日前,省公安厅、省总工会 分别召开会议,传达学习贯彻党 的十九届五中全会精神。省领导 杨忠林、王大伟分别参加所在部 门会议并讲话。

省公安厅召开党委理论学 习中心组(扩大)学习会议,传达 学习党的十九届五中全会精 神。会议要求,全省公安机关要 把学习贯彻五中全会精神作为 当前和今后一个时期的重要政 治任务,切实将全会精神贯穿到 政治理论学习全过程,确保学习 贯彻工作取得实实在在成效。 要站在国家战略大局高度,高标 准做好新时代公安工作。要聚 焦更高水平的平安建设要求,全 力维护国家政治安全和社会稳 定。要深刻理解新发展理念、新 发展阶段、新发展格局,持续优 化法治化营商环境。要坚决落 实"以人民为中心"的发展思想, 不断提升群众获得感、幸福感、 安全感。要准确把握创新在现 代化建设全局的核心地位,有力 推动公安工作创新发展。要科 学编制公安机关"十四五"规划, 确保公安发展规划更富前瞻性、 工作更有针对性。

省总工会党组两次召开党 组扩大会议,传达学习党的十九 届五中全会精神,并贯彻落实省 委有关会议精神和通知要求。 会议要求,全省各级工会要把学 习宣传贯彻落实五中全会精神 纳入党组(党委)理论学习中心 组学习安排,通过集中学习、专 题学习、交流研讨、专家辅导等 多种方式学深学透。要找准结 合点和切入点,突出服务辽宁振 兴发展、服务职工群众主责主 业,坚决贯彻省委和全国总工会 决策部署,制定进一步加强服务 振兴发展、服务职工群众工作的 系列措施,在技能提升、促进就 业、困难帮扶、福利保障、权益维 护等工作上狠下功夫,采取一系 列针对性措施推动更多的工作 资源、力量投放到基层一线,着 力打通联系服务职工的"最后一 公里",努力在辽宁全面振兴、全 方位振兴中体现工会组织的担 当作为。

习近平出席亚太经合组织第二十七次领导人非正式会议并发表重要讲话

(上接第一版)继续推进区域经济一体 化,早日建成亚太自由贸易区。中方欢迎 区域全面经济伙伴关系协定完成签署, 也将积极考虑加入全面与进步跨太平 洋伙伴关系协定。要继续落实亚太经合 组织高质量增长战略和包容行动议程。 中方将举办包容性贸易和投资研讨会。

第二,坚持创新增长。要促进新技 术传播和运用,加强数字基础设施建 设。完善经济治理,营造开放、公平、公 正、非歧视的营商环境。中方将推动制 定智慧城市指导原则,倡议各方分享数 字技术抗疫和恢复经济的经验,倡导优 化数字营商环境,释放数字经济潜力。 明年,中方将举办数字减贫研讨会。

第三,坚持互联互通。要畅通人 员、货物、资金、数据安全有序流动。中 方愿同各方一起积极稳妥推进人员流 动"快捷通道"和货物"绿色通道"建设, 维护全球和地区产业链、供应链安全畅 通运转。促进各方发展规划和互联互 通倡议对接,高质量共建"一带一路"。

第四,坚持合作共赢。要深化互 信、包容、合作、共赢的亚太伙伴关系, 秉持共商共建共享理念,不断提升区 域合作水平。在协商一致基础上推进 务实合作,妥善处理矛盾和分歧,维护 亚太合作正确方向,让亚太经合组织 行稳致远。中方支持亚太经合组织加 强疫苗、公共卫生、中小微企业等领域 合作,助力抗疫合作和经济复苏。

习近平最后强调,中国愿同亚太 各方一道,共创共享亚太和平繁荣美 好未来,向构建人类命运共同体目标 不断迈进。

会议由马来西亚总理穆希丁主 持。会议主题为"激发人民潜能,共享 强韧、繁荣未来"。与会各经济体领导 人围绕应对新冠肺炎疫情和2020年 后亚太经合组织合作愿景深入交换看 法,达成积极共识。

领导人表示,面对新冠肺炎疫情 挑战,各方应该求同而不是立异,加强 团结,深化疫苗合作,便利人员流动和 物资流通,尽快战胜危机,实现经济复

苏增长。秉持平等伙伴、共同责任、相 互尊重、互利共赢的亚太经合组织精 神,加强贸易投资、科技创新、数字经 济等领域合作,深化互联互通。支持 世界贸易组织改革,维护多边主义和 多边贸易体制,营造自由、开放、公平、 非歧视、透明和可预测的贸易投资环 境。推进区域经济一体化和亚太自由 贸易区进程,致力于2040年建成开 放、活力、强韧、和平的亚太共同体。

会议通过了《2040年亚太经合组 织布特拉加亚愿景》,发表了《2020年 亚太经合组织领导人吉隆坡宣言》。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等 参加会议。

传达学习习近平总书记在中央全面依法治国 工作会议上重要讲话 研究部署贯彻落实工作

(上接第一版)要着力解决立法、执 法、司法、守法等法治领域存在的突 出问题,让人民群众在每一个司法案 件中感受到公平正义,涵养良好的法 治化营商环境。四要营造人人厉行 法治的社会氛围,进一步增强法治观

念,弘扬法治精神,建设法治文化,稳 步推进法治社会建设。领导干部这 个"关键少数"要带头尊崇法治、敬畏 法律,不断提高推进全面依法治省的 能力和水平。要加强法治工作队伍 建设,努力培养造就一支德才兼备的 高素质法治工作队伍。要加大全民 普法力度,落实谁执法谁普法责任, 进一步提高普法工作的针对性和实 效性。五要深入抓好习近平法治思 想学习宣传贯彻,同党的十九届五中 全会精神、习近平总书记关于辽宁振

兴发展重要讲话和重要指示结合起 来,深化学习教育,加强宣传阐释,抓 好贯彻落实,确保党中央决策部署在

辽宁高质量落实落地。 副省级以上党员领导干部和相关 负责同志出席会议。

住辽全国政协委员考察团赴广东考察

(上接第一版)

考察团认为,广东省以敢闯敢 试、敢为人先的改革精神,着眼科技 自立自强,强化创新驱动发展,突出 抓好重大改革、重大政策、重大平台、

重大项目落地实施,成为全国改革开 放的典范。辽宁应积极学习借鉴广 东推进改革开放的有益经验,深入学 习贯彻习近平总书记在党的十九届 五中全会上的重要讲话和在深圳经

济特区成立40周年庆祝大会上的重 要讲话精神,主动融入以国内大循环 为主体、国内国际双循环相互促进的 新发展格局,实现更高水平对外开 放,在推进全面振兴、全方位振兴上

迈出新步伐。希望辽粤两省加强合 作,互学互鉴,进一步推进辽宁振兴 与粤港澳大湾区建设、深圳先行示范 区建设等国家重大战略的对接,实现 互利共赢发展。

我省召开冬春农田水利暨 高标准农田建设电视电话会议

本报讯 记者胡海林报道 11月20日,我省召开2020年冬春 农田水利暨高标准农田建设电视 电话会议,就今冬明春农田水利、

高标准农田建设工作进行调度、督 促和推动。

会议指出,水利投资计划关系 到重大水利项目建设进度和质量, 以及全省水利"稳投资、稳增长"作 用的发挥。各地区、各部门要深刻 认识水利投资计划执行的重要性、 紧迫性,尤其是国家确定的重大水 利工程年度投资计划完成率达到 90%以上、面上水利工程年度投资 计划完成率达到80%以上,要坚决

会议要求,各地区、各部门 要把高标准农田建设摆在更加 突出位置,提升农业基础设施现 代化水平,拉动农业农村有效投 资,确保粮食和重要农产品安 全。切实加强建后管护,建立农 田工程设施资产管理制度,不 断提高数字化、信息化管理水 平。严格落实项目承建责任, 对不能按时完成建设任务的施 工和监理单位,要严肃追责,列 入"黑名单"

副省长郝春荣出席会议并